



Banco de Portugal  
EUROSISTEMA

FICHEIROS COM INFORMAÇÃO HISTÓRICA DIÁRIA /  
DAILY TIME SERIES FILES  
INSTRUÇÕES / INSTRUCTIONS

TAXAS DE CÂMBIO DE REFERÊNCIA DO EURO DESDE 4-1-1999 /  
EURO REFERENCE EXCHANGE RATES SINCE 4-1-1999

O ficheiro MS Excel contém as taxas de câmbio em euros, desde 4-1-1999, para todas as moedas cotadas diariamente.  
*The MS Excel file contains the euro reference exchange rates, since 4-1-1999, for all the currencies daily rated.*

Versão portuguesa / English version

Pode escolher a moeda /  
*You can choose the currency*

Gráfico de evolução para os últimos 40 dias /  
*Evolution graphic for the last 40 days*

Escolha a data /  
*Choose the date*

Para ver todos os valores /  
*To see all the data*

**Taxas de Câmbio** (Versão portuguesa)

**Exchange Rates** (English version)

Dólar dos Estados Unidos - USD - última cotação (23/11/09): EUR 1 = USD 1.4968 (1.03%)

23/Nov/09

X de moeda estrangeira por 1 EURO  
**1.4968**

Ver valores / See values

Esconder valores / Hide values

Site do BCE | Ligações a outros sites | BPstat Statistics online | E-Contacte-nos!



FICHEIROS COM INFORMAÇÃO HISTÓRICA DIÁRIA /  
DAILY TIME SERIES FILES  
INSTRUÇÕES / INSTRUCTIONS

Ao abrir o ficheiro, os parâmetros de segurança do seu Microsoft® Office Excel® 2007 podem inibi-lo de funcionar correctamente porque as macros são desligadas. Se nestes parâmetros a opção de alerta estiver escolhida, o ficheiro abrirá com uma barra de aviso no topo (cf. figura 1). Ao clicar em [Options] surgirá a janela da figura 2, onde deverá seleccionar a correspondente opção. Se não surgir a barra da figura 1, mas ao tentar mudar a moeda, aparecer a janela da figura 3, então é porque a opção de alerta não está activa. Para a activar execute as acções da figura 4 à figura 6. Deve ir ao site e efectuar novo *download*.

*When opening the file, the security settings on your Microsoft® Office Excel® 2007 might prevent it from working properly because the macros are disabled. The file will open with a bar on top (see picture 1) when the security settings for the security warning is on. Clicking on [Options], the window on picture 2 will appear and you should select the option as pictured. If you don't see any bar, but when trying change the currency, the dialog box from picture 3 comes up, its because the security warning is off, yet macros are disabled. To enable them perform the actions from pictures 4 to 6. You must, after, make a new download.*

figura / picture 1

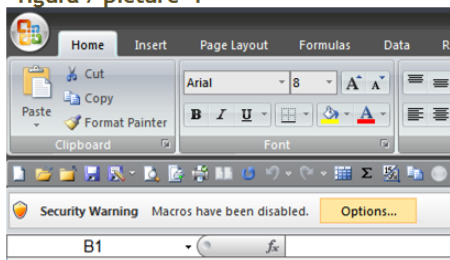


figura / picture 2



figura / picture 3

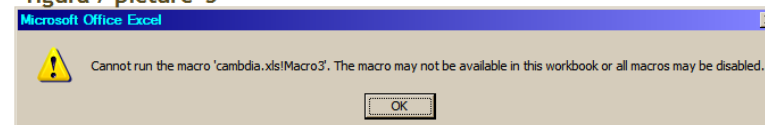


figura / picture 4

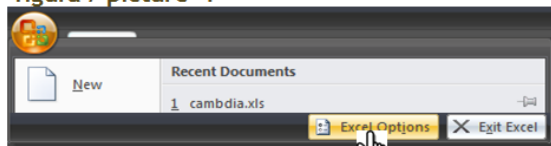


figura / picture 5

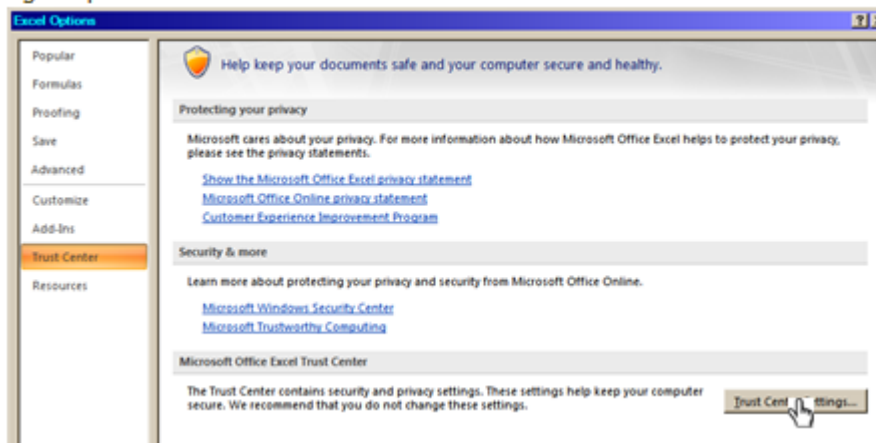


figura / picture 6

